

NOKIA

Nokia 3310 3G

Uživatelská příručka

Obsah

1	Informace o této uživatelské příručce	5
2	Začínáme	6
	Tlačítka a části	6
	Nastavení a zapnutí telefonu	7
	Nabíjení telefonu	10
	Zamknutí a odemknutí tlačítek	11
3	Základy	12
	Optimální využívání dvou SIM karet (telefony se dvěma SIM kartami)	12
	Prozkoumání telefonu	13
	Změna hlasitosti	16
	Psaní textu	16
4	Volání, kontakty a zprávy	18
	Volání	18
	Kontakty	19
	Posílání a přijímání zpráv	20
5	Přizpůsobení telefonu	21
	Změna vyzváněcího tónu nebo tónu zpráv	21
	Změna vzhledu plochy	21
6	Fotoaparát	23
	Fotografie	23
	Videa	24
7	Internet a připojení	25
	Procházení webu	25

8 Hudba, zvuk a video	26
Hudební přehrávač	26
Hlasový záznam	26
Videopřehrávač	26
9 Rádio	28
Hledání a ukládání rozhlasových stanic	28
Poslech rádia	28
10 Hodiny, kalendář a kalkulačka	29
Ruční nastavení data a času	29
Budík	29
Kalendář	29
Kalkulačka	30
11 Bluetooth	31
Zapnutí funkce Bluetooth	31
12 Kopírování, sdílení a odebírání obsahu	32
Kopírování obsahu	32
Sdílení obsahu	32
Paměť	33
Odstraňování soukromého obsahu z telefonu	33
13 Zálohování a obnovování	34
Vytvoření zálohy	34
Obnovení zálohy	34
14 Nástroje	35
Doplňky	35
Svítilna	35
Počítadla	36

15 Nastavení	37
Nastavení systému	37
Nastavení připojení	38
Nastavení přizpůsobení	38
Nastavení času a jazyka	39
Nastavení zabezpečení	39
16 Informace o výrobku a bezpečnostní informace	41
Pro vaši bezpečnost	41
Služby sítě a poplatky	43
Tísňová volání	44
Péče o zařízení	44
Recyklace	45
Symbol přeškrtnutého kontejneru	45
Informace o baterii a nabíječce	46
Malé děti	47
Zdravotnické přístroje	47
Implantované zdravotnické přístroje	47
Sluch	47
Chraňte přístroj před nebezpečným obsahem	48
Dopravní prostředky	48
Potenciálně výbušná prostředí	48
Certifikační informace	49
Autorská práva a další upozornění	49
Správa digitálních práv	51

1 Informace o této uživatelské příručce



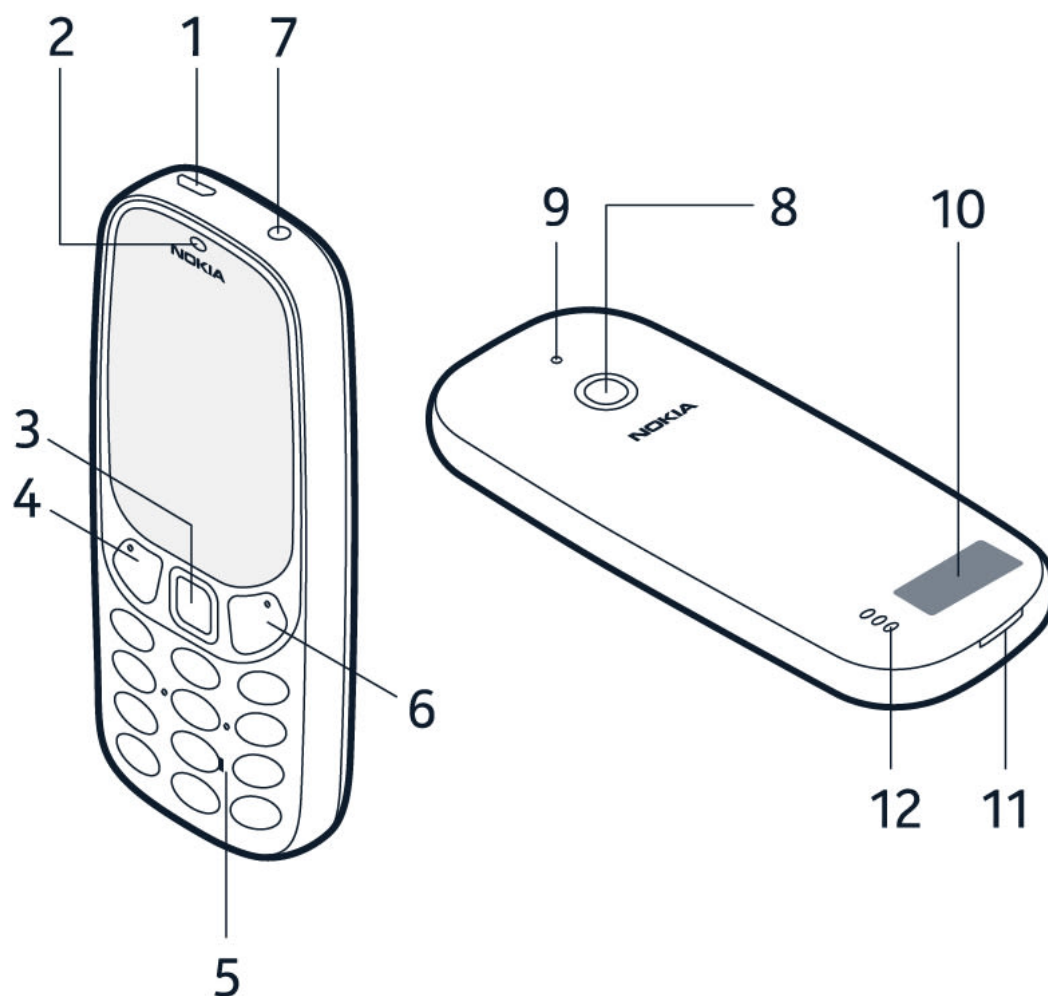
Důležité: Důležité informace o bezpečném používání vašeho zařízení a baterie si přečtěte „Informace o produktu a bezpečnosti“, než začnete zařízení používat. Chcete-li zjistit, jak s novým zařízením začít pracovat, přečtěte si uživatelskou příručku.

2 Začínáme

TLAČÍTKA A ČÁSTI

Prozkoumejte tlačítka a části svého nového telefonu.

Telefon




Telefon má tato tlačítka a části:

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Zdířka pro nabíječku | 6. Tlačítko funkcí, tlačítko Konec/vypínač |
| 2. Sluchátko | 7. Konektor sluchátek |
| 3. Tlačítko pro navigaci a výběr | 8. Fotoaparát |
| 4. Tlačítko funkcí, tlačítko Volat | 9. Svítilna |
| 5. Tlačítka číslic | 10. Oblast antén |

11. Otvor pro otevření zadního krytu

12. Reproduktor

Pro automatické zamknutí kláves zvolte možnost **Menu** >  > **Zabezpečení** > **Zámek kláves** > **Autom. zámek kláv.** a vyberte hodnotu **Zap.**

Pro odemknutí tlačítek stiskněte tlačítko **Odemknout** a stiskněte tlačítko *****.


Když telefon používá anténu, nedotýkejte se jí. Kontakt s anténami ovlivňuje kvalitu rádiové komunikace a může zkrátit výdrž baterie, protože přístroj bude pro provoz potřebovat větší výkon.

Nepřipojujte výrobky, které vytvářejí výkonový signál, protože by to mohlo přístroj poškodit. Ke zvukovému konektoru nepřipojujte žádný zdroj napětí. Když ke zvukovému konektoru připojíte náhlavní soupravu nebo externí zařízení neschválené pro použití s tímto přístrojem, věnujte zvýšenou pozornost nastavení hlasitosti.

Části přístroje jsou magnetické. K přístroji mohou být přitahovány kovové materiály. Do blízkosti přístroje neumísťujte kreditní karty ani jiné magnetické nosiče informací, protože by mohlo dojít k vymazání informací uložených na těchto nosičích.

Některé příslušenství uvedené v této uživatelské příručce, například nabíječka, náhlavní souprava nebo datový kabel, může být prodáváno samostatně.



Poznámka: Telefon můžete nastavit tak, aby vyžadoval bezpečnostní kód. Zvolte možnost **Menu** >  > **Zabezpečení** > **Zámek kláves** a zapněte možnost **Bezpečnostní kód**. Přednastavený je kód 12345. Změňte ho, abyste lépe ochránili své osobní údaje a soukromí. Uvědomte si však, že když kód změníte, musíte si nový kód zapamatovat, protože ho společnost HMD Global nebude moci otevřít ani obejít.

NASTAVENÍ A ZAPNUTÍ TELEFONU

Informace o vložení SIM karty, paměťové karty a baterie a o zapnutí telefonu

MicroSIM



Důležité: Tento přístroj je určen pro práci pouze s kartami microSIM (viz obrázek). Použití nekompatibilní SIM karty může způsobit poškození karty nebo přístroje a může dojít k poškození dat uložených na kartě. Informace o používání SIM karty s výřezem nanoUICC zjistíte u svého mobilního operátora.

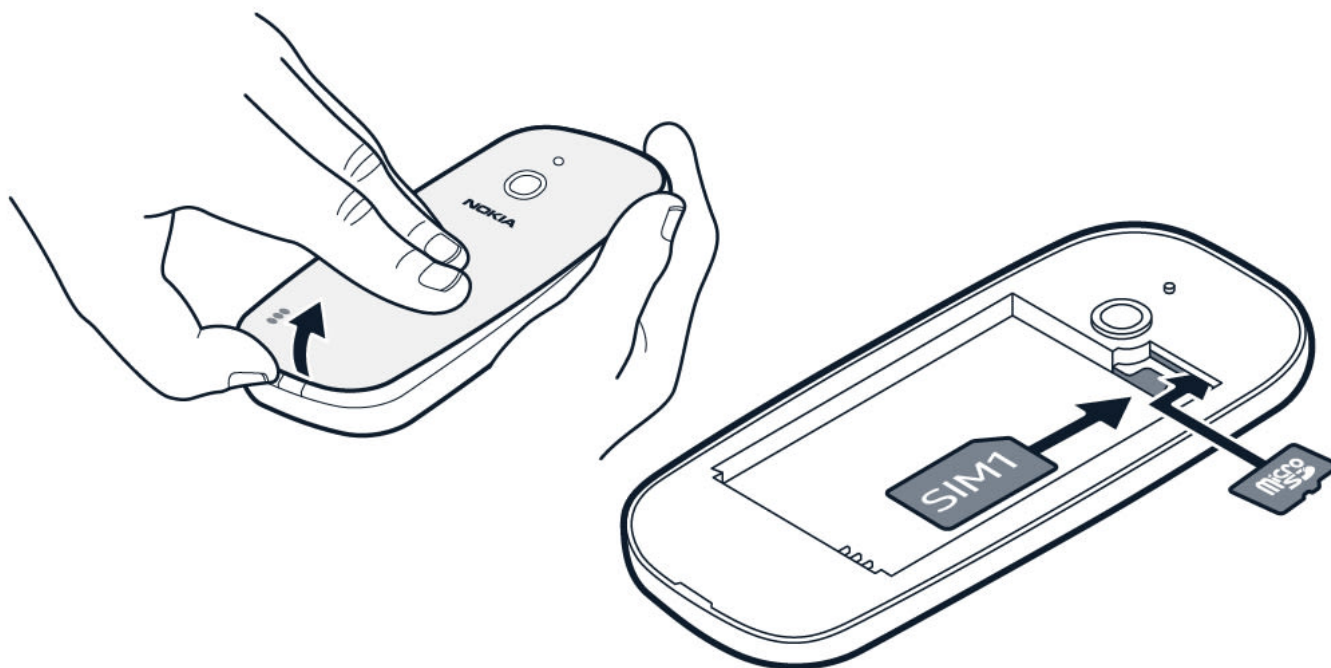
Paměťové karty microSD



Používejte pouze kompatibilní paměťové karty schválené pro používání s tímto přístrojem. Nekompatibilní karty mohou způsobit poškození karty i přístroje a může dojít k poškození dat uložených na kartě.

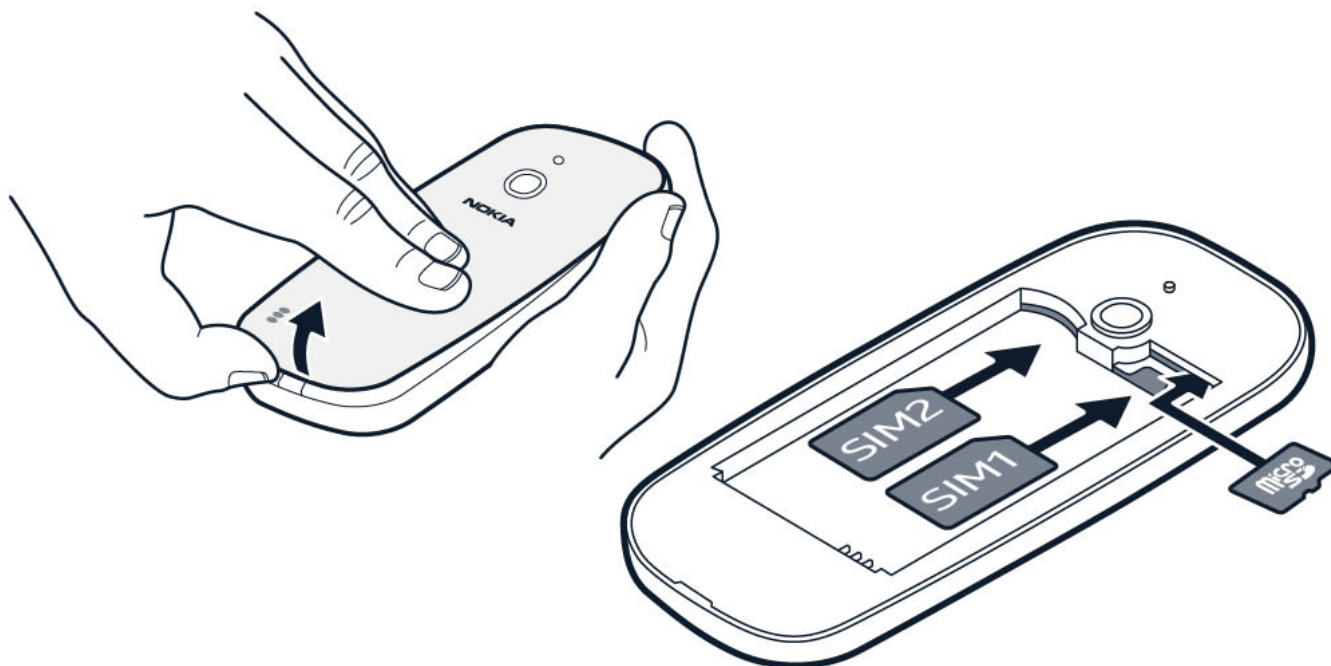
- ⚠ **Poznámka:** Před sejmutím kteréhokoli krytu zařízení vypněte a odpojte nabíječku a všechna ostatní zařízení. Při výměně krytů se nedotýkejte žádných elektronických součástí. Zařízení ukládejte a používejte vždy pouze s připevněnými kryty.

Nastavení přístroje (jedna SIM karta)



1. Vložte prst do malého otvoru na spodní straně telefonu a zvedněte a sejměte kryt.
2. Pokud je v telefonu vložena baterie, vyjměte ji.
3. Zasuňte SIM kartu do slotu SIM oblastí kontaktů směrem dolů.
4. Máte-li paměťovou kartu, zasuňte ji do slotu pro paměťovou kartu.
5. Zorientujte kontakty baterie a vložte baterii.
6. Nasad'te zadní kryt.

Nastavení přístroje (dvě SIM karty)



1. Vložte prst do malého otvoru na spodní straně telefonu a zvedněte a sejmete kryt.
2. Pokud je v telefonu vložena baterie, vyjměte ji.
3. Zasuňte první SIM kartu do slotu SIM 1 oblastí kontaktů směrem dolů. Zasuňte druhou SIM kartu do slotu SIM 2. Když přístroj nepoužíváte, jsou k dispozici obě SIM karty současně. Když je jedna SIM karta aktivní, například při hovoru, nemusí být druhá karta k dispozici.
4. Máte-li paměťovou kartu, zasuňte ji do slotu pro paměťovou kartu.
5. Zorientujte kontakty baterie a vložte baterii.
6. Nasad'te zadní kryt.

Zapnutí telefonu

Podržte stisknuté tlačítko .

Vyjmutí SIM karty

Otevřete zadní kryt, vyjměte baterii a vytáhněte SIM kartu ven.

Vyjmutí paměťové karty

Otevřete zadní kryt, vyjměte baterii a vytáhněte paměťovou kartu ven.

Přístupové kódy

Váš telefon a SIM karta používají odlišné bezpečnostní kódy.

– Kódy PIN a PIN2: Tyto kódy chrání SIM kartu před neoprávněným použitím. Pokud jste kódy zapomněli nebo jste je nedostali se SIM kartou, obraťte se na poskytovatele síťových služeb. Pokud třikrát po sobě zadáte nesprávný kód, budete kód muset odblokovat pomocí kódu PUK nebo PUK2. – Kódy PUK a PUK2: Tyto kódy slouží k odblokování kódů PIN nebo PIN2. Pokud jste kódy nedostali se SIM kartou, obraťte se na poskytovatele síťových služeb. – Bezpečnostní kód: Bezpečnostní kód pomáhá chránit telefon před neoprávněným použitím. Telefon můžete nastavit tak, aby vyžadoval nastavený bezpečnostní kód. Kód uchovejte v tajnosti a uložte jej odděleně od telefonu. Pokud tento kód zapomenete a telefon je zamknut, bude telefon vyžadovat servisní zásah. Mohou být vyžadovány další poplatky a všechna osobní data v telefonu mohou být odstraněna. Další informace zjistíte v nejbližším středisku péče o zákazníky nebo u prodejce. – Kód IMEI: Kód IMEI slouží k identifikaci telefonů v síti. O toto číslo vás také mohou požádat pracovníci střediska péče o zákazníky nebo prodejce telefonu. Chcete-li zobrazit své číslo IMEI, vytočte kód ***#06#**. Číslo IMEI vašeho telefonu je také vytištěno na štítku telefonu, který je umístěn pod baterií. Číslo IMEI je uvedeno také na originálním prodejním balení.

NABÍJENÍ TELEFONU

Baterie telefonu je z výroby částečně nabitá, ale než začnete telefon používat, možná ji budete muset dobít.

Nabíjení baterie

1. Připojte nabíječku do zásuvky elektrické sítě.
2. Připojte nabíječku k telefonu. Po nabití odpojte nabíječku od telefonu a poté od zásuvky elektrické sítě.

Když je baterie zcela vybitá, může trvat několik minut, než přístroj zobrazí kontrolku nabíjení.



Tip: Když nemáte k dispozici zásuvku elektrické sítě, můžete nabíjet přes rozhraní USB. Během nabíjení přístroje můžete přenášet data. Účinnost nabíjení přes USB se může významně lišit a zahájení nabíjení a spuštění přístroje může trvat dlouhou dobu. Zkontrolujte, zda je počítač zapnutý.

Šetření energie


Jak ušetřit energii:

1. Nabíjejte s rozmyslem: baterii vždy nabíjejte na maximum.
2. Vyberte pouze zvuky, které potřebujete: vypněte nepotřebné zvuky, například

- zvuky tlačítek.
3. Místo reproduktoru používejte kabelová sluchátka.
 4. Změňte nastavení displeje telefonu: nastavte displej telefonu tak, aby se po krátké době vypíнал.
 5. Snižte jas displeje.
 6. Kdykoli to bude možné, používejte připojení k síti (např. Bluetooth) s rozmyslem. Pokud funkce připojení k síti nepoužíváte, vypněte je.

ZAMKNUTÍ A ODEMKNUTÍ TLAČÍTEK

Zamknutí tlačítek

Pro automatické zamknutí kláves zvolte možnost **Menu** >  > **Zabezpečení** > **Zámek kláves** > **Autom. zámek kláv.** a vyberte hodnotu **Zap.**

Odemknutí tlačítek


Pro odemknutí tlačítek stiskněte tlačítko **Odemknout** a stiskněte tlačítko *****.

3 Základy

OPTIMÁLNÍ VYUŽÍVÁNÍ DVOU SIM KARET (TELEFONY SE DVĚMA SIM KARTAMI)

V tomto telefonu můžete používat dvě SIM karty a můžete je používat pro různé účely.


Výběr SIM karty, kterou chcete používat

1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Připojení** > **Duál. SIM**.
2. Chcete-li vybrat, kterou SIM kartu budete používat pro volání, vyberte možnost **Preferov. SIM karta pro hovory** a nastavte možnost **SIM1** nebo **SIM2**.
3. Chcete-li vybrat, kterou SIM kartu budete používat pro zprávy, vyberte možnost **Preferov. SIM karta pro zprávy** a nastavte možnost **SIM1** nebo **SIM2**.
4. Chcete-li vybrat, kterou SIM kartu budete používat pro mobilní data, vyberte možnost **Spojení paket. dat**, aktivujte možnost **Paketová data** a vyberte možnost **SIM1** nebo **SIM2**.

Přesměrovávání hovorů mezi 2 SIM kartami

Využívejte obě SIM karty naplno. Pokud nastavíte přesměrování hovorů mezi SIM kartami a někdo vám zavolá na jednu SIM kartu v době, kdy hovoříte na druhé, můžete s hovory z obou SIM karet pracovat tak, jako byste měli pouze jednu.

Ujistěte se, že máte v telefonu vloženy dvě SIM karty.

1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Připojení** > **Duál. SIM** > **Čísla SIM**.
2. Zadejte čísla obou SIM karet a vyberte možnost **Uložit**.
3. Přejed'te k možnosti **Přesměrovávání hovorů** a vyberte hodnotu **Mezi dvěma SIM**, **Ze SIM1 na SIM2** nebo **Ze SIM2 na SIM1**.

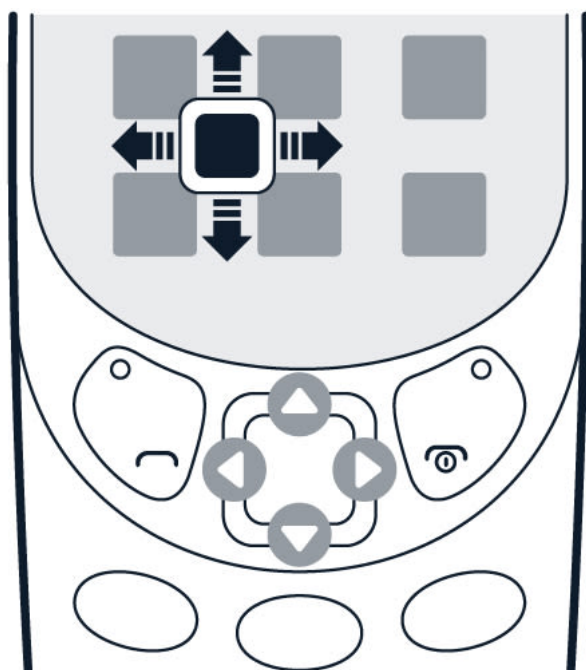
PROZKOUMÁNÍ TELEFONU

Prohlédněte si aplikace a funkce v telefonu



Zvolte možnost **Menu**.

Přechod k aplikaci nebo funkci



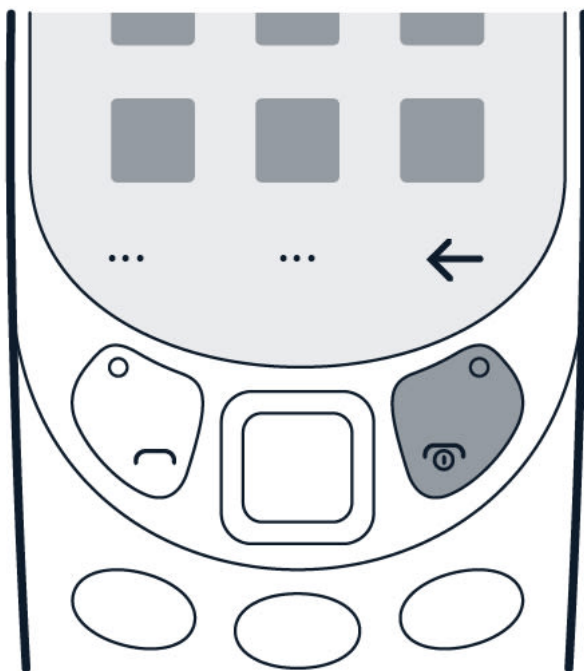
Stiskněte navigační tlačítko nahoru, dolů, vlevo nebo vpravo.

Spouštění aplikací a výběr funkcí



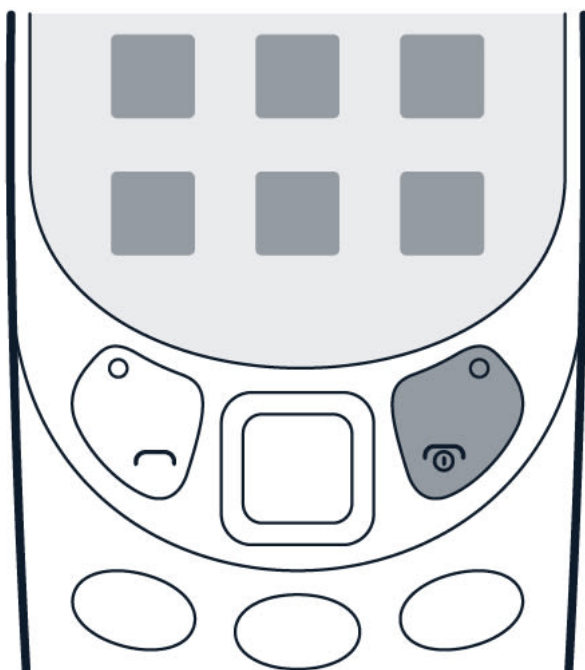
Zvolte možnost **Zvolit**.

Návrat do předchozího zobrazení



Stiskněte tlačítko ←.

Návrat na plochu



Stiskněte tlačítko Konec.

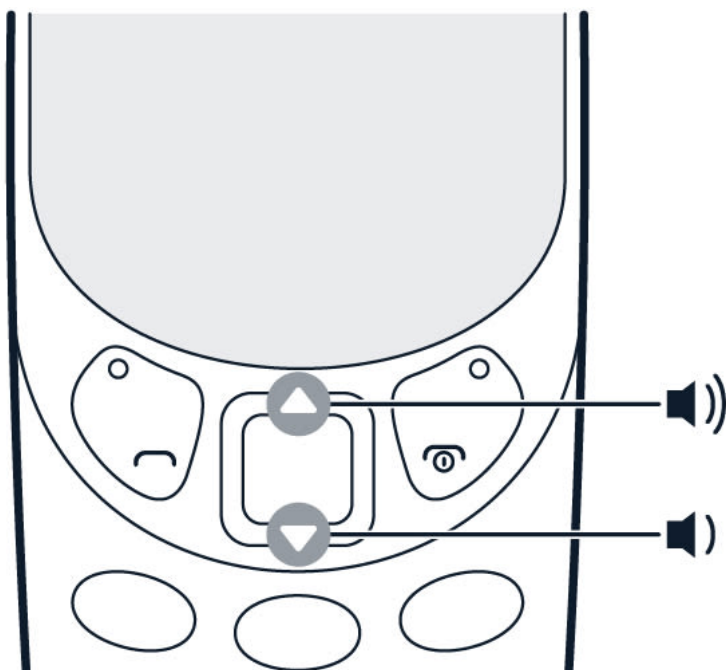
Uspořádání menu

Můžete změnit pořadí aplikací v menu.

Chcete-li změnit pořadí aplikací v menu, vyberte aplikaci, kterou chcete přesunout. Zvolte možnost **Menu** > **≡** > **Přesun.** a přesuňte aplikaci pomocí navigačního tlačítka. Přesuňte aplikaci na požadované místo pomocí navigačního tlačítka.

ZMĚNA HLASITOSTI

Zesílení nebo zeslabení hlasitosti



Neslyšíte vyzvánění telefonu v hlasitém prostředí nebo jsou hovory příliš hlasité? Můžete si změnit hlasitost podle potřeby.

Během hovoru nebo poslechu rádia můžete hlasitost změnit stisknutím navigačního tlačítka nahoru nebo dolů.

PSANÍ TEXTU

Psaní pomocí klávesnice

Psaní na klávesnici je snadné a zábavné.

Opakovaně stiskněte tlačítko, dokud se nezobrazí požadované písmeno.

Chcete-li vložit mezeru, stiskněte tlačítko **0**.



Chcete-li vložit speciální znak nebo interpunkční znaménko, stiskněte tlačítko *****.

Stisknutím tlačítka **#** můžete přepínat mezi velkými a malými písmeny.



Chcete-li zadat číslo, stiskněte a podržte tlačítko s požadovanou číslicí.

Psaní se slovníkem

Pro urychlení psaní může telefon odhadovat, co začínáte psát. Funkce Slovník pracuje s vestavěným slovníkem. Tato funkce není k dispozici pro všechny jazyky.

Pro zapnutí psaní se slovníkem zvolte možnost **Menu** >  > . Přejedte na možnost **Slovník** a vyberte jazyk.

Pro přepnutí mezi psaní se slovníkem a tradičním psáním stiskněte opakovaně tlačítko **#**.

Chcete-li psaní se slovníkem vypnout, zvolte možnost **Menu** >  > , přejedte na možnost **Slovník** a vyberte možnost **Vypnout slovník**.

4 Volání, kontakty a zprávy

VOLÁNÍ

Volání


Informace o volání z nového telefonu

1. Napište telefonní číslo. Chcete-li napsat symbol +, používaný pro mezinárodní hovory, stiskněte dvakrát tlačítko *.
2. Stiskněte tlačítko Volat. Pokud vás k tomu zařízení vyzve, vyberte SIM kartu, kterou chcete použít.
3. Pro ukončení hovoru stiskněte tlačítko Konec.


Přijmutí hovoru

Stiskněte tlačítko .





Tip: Chcete-li hovory obsluhovat bez pomoci rukou, spárujte telefon s kompatibilní náhlavní soupravou Bluetooth (v prodeji samostatně). Pro zapnutí funkce Bluetooth zvolte možnost **Menu** >  > **Připojení** > **Bluetooth** a nastavte možnost **Bluetooth** na hodnotu **Zap.**.




Tip: Jste-li v situaci, kdy volání nemůžete přijmout a musíte rychle ztlumit vyzvánění, stiskněte tlačítko .

Rychlé vytáčení

Kontakty můžete rychle vytáčet pomocí funkce rychlého vytáčení.




1. Chcete-li přidat kontakty do seznamu rychlého vytáčení, zvolte možnost **Menu** > .
2. Zvolte možnost  > **Rychlé vytáčení** a zapněte funkci **Rychlé vytáčení**.
3. Zvolte možnost **Upravit**.
4. Přejedte na volné číslo rychlého vytáčení a zvolte možnost **Přidat**.
5. Vyberte kontakt.

Po stisknutí klávesy rychlého vytáčení si můžete vybrat, zda chcete kontaktu zavolat nebo mu poslat textovou zprávu. Ve výchozím nastavení kontaktu zavoláte. Chcete-li hovor změnit na textovou zprávu, vyberte funkci rychlého vytáčení a následně možnost  > **Přiřadit pro textovou zprávu**.


KONTAKTY

Přidávání kontaktů


Telefonní čísla přátel si můžete ukládat a organizovat je.

1. Zvolte možnost **Menu** >  >  > **Přidat nový kontakt**.
2. Stisknutím navigačního tlačítka nahoru přidáte fotografii kontaktu.
3. Stisknutím navigačního tlačítka dolů zadáte jméno a číslo a všechny další informace, které chcete přidat. Kontaktů můžete také přiřadit specifický vyzváněcí tón.
4. Zvolte možnost  > **Uložit kontakt**.




Tip: V telefonu si můžete vybrat, do které paměti chcete kontakty ukládat. Zvolte možnost **Volby** >  > **Úložiště** > **Preferované úložiště** a vyberte možnost **Telef.** nebo **Paměťová karta**.






Tip: Chcete-li telefonní číslo uložit z číselníku, napište číslo a zvolte možnost  > **Přidat do kontaktů** a zvolte, zda chcete vytvořit nový kontakt nebo aktualizovat existující kontakt.



Tip: Chcete-li zkopírovat kontakty mezi telefonem a SIM kartami, v nabídce **Kontakty** vyberte možnost  > **Kopírovat kontakty**.


Uložení kontaktu z protokolu

Kontakty můžete ukládat i z protokolu.

1. Zvolte možnost **Menu** > .
2. Vyberte číslo, které chcete uložit, a zvolte možnost  > **Přidat do kontaktů** a zvolte, zda chcete vytvořit nový kontakt nebo aktualizovat existující kontakt.
3. Zadejte informace o kontaktu a zvolte možnost  > **Uložit kontakt**.




Volání nebo poslání zprávy kontaktu

Kontaktů můžete zavolat nebo odesílat zprávy přímo ze seznamu kontaktů.

1. Zvolte možnost **Menu** >  a přejeďte na kontakt.
2. Otevřete kontakt a vyberte, zda mu chcete zavolat nebo poslat zprávu.



Vytvoření skupiny kontaktů

Můžete vytvářet skupiny kontaktů a například zasílat zprávy několika kontaktům současně.


1. Zvolte možnost **Menu** >  >  > **Skupiny**.
2. Vyberte skupinu a zvolte možnost  > **Přidat člena**.
3. Vyberte kontakt a stiskněte tlačítko **+**. Kontakt bude přidán do skupiny.

POSÍLÁNÍ A PŘIJÍMÁNÍ ZPRÁV


Psaní a posílání zpráv

1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Nová zpráva**.
2. Přidejte příjemce. Můžete přímo napsat telefonní číslo nebo přidat příjemce z kontaktů nebo skupin stisknutím tlačítka .
3. Napište zprávu.
4. Stiskněte tlačítko **Odeslat**.

Možnosti psaní

Zprávy můžete psát různými způsoby. V poli zprávy zvolte možnost . Můžete vkládat smajlíky a symboly nebo třeba využít předpřipravené šablony. Do zpráv můžete přidávat obrázky, video nebo kontakty a zprávy můžete rušit nebo je ukládat jako koncepty.

Možnosti zpráv

Když v telefonu přijmete zprávu, zvolte ji, aniž byste ji otevřeli, a stiskněte tlačítko .


Můžete například zavolat odesilatel, odstranit konverzaci nebo přidat odesilatele do **Kontaktů**. Můžete také otevřít okno **Nastavení zpráv**.

5 Přizpůsobení telefonu

ZMĚNA VYZVÁNĚCÍHO TÓNU NEBO TÓNU ZPRÁV

V telefonu si můžete vybrat nový vyzváněcí tón nebo tón zpráv.


Změna vyzváněcího tónu

1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Přizpůsobení** > **Zvuk**.
2. Zvolte možnost **Vyzváněcí tón**.
3. Přejed'te na vyzváněcí tón.
4. Stiskněte tlačítko **Zvolit**.



Tip: Je vyzvánění příliš hlasité nebo tiché? Zvolte možnost **Hlasitost** a stiskněte navigační tlačítko vlevo nebo vpravo.

Změna tónu zpráv


1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Přizpůsobení** > **Zvuk** > **Tón zpráv**.
2. Přejed'te na tón zpráv.
3. Stiskněte tlačítko **Zvolit**.

ZMĚNA VZHLEDU PLOCHY

Změna vzhledu plochy v nastavení displeje.

Výběr nové tapety


Pozadí plochy můžete změnit pomocí tapet.

1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Přizpůsobení** > **Pozadí zamknuté obrazovky** > **Tapety**.
2. Přejed'te na tapetu, zvolte možnost **Zvolit** a podívejte se, jak bude vypadat na ploše.
3. Stiskněte tlačítko ✓.


Tapetu si můžete vybrat také z fotografií, které máte v telefonu.

Výběr nové barvy motivu

Můžete změnit barvu, která se používá při zvýraznění položek, jako jsou možnosti nabídek.

1. Zvolte možnost **Menu**  > **Přizpůsobení** > **Motiv**.
2. Vyberte barvu stisknutím navigačního tlačítka vlevo nebo vpravo.
3. Stiskněte tlačítko **Zvolit**.

Výběr zkratky pro levé a pravé tlačítko funkcí

1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Přizpůsobení** > **Klávesnice** > **Zkratky zamknuté obrazovky**.
2. Zvolte možnost **Pravé tlačítko** nebo **Levé tlačítko** a přejed'te na požadovanou aplikaci nebo funkci.
3. Stiskněte tlačítko **Zvolit**.



6 Fotoaparát

FOTOGRAFIE


Nepotřebujete mít samostatný fotoaparát. Váš telefon má vše, co potřebujete k zachycení vzpomínek.

Fotografování

Ty nejlepší momenty zachytíte fotoaparátem telefonu.

1. Pro zapnutí fotoaparátu zvolte možnost **Menu** > .
2. Chcete-li obraz zvětšit nebo zmenšit, stiskněte navigační tlačítko nahoru nebo dolů.
3. Pro vyfotografování snímku zvolte možnost .



Před pořízením snímku můžete změnit nastavení v části  > **Nastavení fotoaparátu**. Můžete například změnit nastavení expozice a jasu fotografie.


Chcete-li do fotografie přidat efekty, změnit kvalitu fotografií nebo použít samospoušť, stiskněte tlačítko  a vyberte požadovanou možnost.




Tip: Chcete-li zapnout blesk, zapněte v aplikaci Fotoaparát možnost  > **Blesk**.

Zobrazení pořízené fotografie

Chcete-li si snímek prohlédnout ihned po pořízení, zvolte možnost **Nový** >  > **Fotografie** > **Pořízené**. Chcete-li si snímek prohlédnout později, zvolte v aplikaci Fotoaparát možnost  > **Fotografie** > **Pořízené**.

Chcete-li si snímek prohlédnout ihned po pořízení, zvolte možnost  > **Galerie**. Chcete-li si fotografii prohlédnout později, zvolte možnost **Menu** > **Galerie**.



Tip: Chcete-li pořízený snímek nastavit jako pozadí zamknuté obrazovky, otevřete snímek v aplikaci **Galerie** a vyberte možnost  > **Nastavit jako zamknutou obrazovku**.

Pořízení několika snímků v rychlém sledu

V sekvenčním režimu můžete pořídit několik snímků v rychlém sledu.



1. V aplikaci Fotoaparát zvolte možnost  > **Sekvence**.

2. Zvolte, kolik snímků chcete pořídit.
3. Přejděte zpět do hledáčku a zvolte možnost . Fotoaparát pořídí několik snímků v krátkém intervalu.

Budete-li chtít snímky pořizovat zase po jednom, nastavte možnost  > **Sekvence** > **1**.

Úprava pořízeného snímku

Pořízení snímky můžete upravovat v aplikaci **Galerie**.

1. Otevřete snímek úpravy pomocí navigačního tlačítka.
2. Zvolte možnost  > **Upravit**.
3. Vyberte, co chcete upravit, a proveďte
4. Zvolte možnost **Použít**.
5. Stiskněte tlačítko .





Upravený snímek se uloží jako nový snímek.


VIDEA



Nepotřebujete mít samostatnou videokameru. Videovzpomínky si můžete nahrát telefonem.

Nahrávání videa

Kromě fotografování můžete telefonem také nahrávat videa.

1. Chcete-li zapnout videokameru, zvolte možnost **Menu** >  a přejděte na možnost .
2. Pro zahájení nahrávání zvolte možnost .
3. Pro ukončení nahrávání zvolte možnost .

Než začnete nahrávat, můžete změnit nastavení, přidat efekty nebo zapnout svítilnu v nabídce .

 **Tip:** Potřebujete pro videa více místa? Vložte paměťovou kartu a nastavte možnost **Menu** >  > **Úložiště** > **Preferované úložiště** na hodnotu **Paměťová karta**.

Sledování nahraného videa

Chcete-li si video prohlédnout ihned po nahrání, zvolte možnost .

 **Tip:** Chcete-li si video prohlédnout později, zvolte možnost **Menu** > .

7 Internet a připojení

PROCHÁZENÍ WEBU

Informace o procházení webu v telefonu

Připojení k Internetu

I na cestách můžete sledovat zprávy a navštěvovat oblíbené weby.

1. Zvolte možnost **Menu** > ●.
2. Napište webovou adresu a stiskněte možnost **OK**.



Tip: Chcete-li předejít zvýšeným nákladům na datové přenosy, vypněte mobilní data vždy, když neprocházíte web. V telefonu s jednou SIM kartou zvolte možnost **Menu** > ⚙ > **Připojení** > **Nastavení sítě** a vypněte funkci **Paketová data**.



Tip: Pokud se chcete vyhnout zvýšeným nákladům na datové přenosy, vypněte mobilní data vždy, když neprocházíte web. V telefonu se dvěma SIM kartami zvolte možnost **Menu** > ⚙ > **Připojení** > **Duál. SIM** > **Spojení paket. dat** a vypněte funkci **Paketová data**.




Tip: Chcete-li otevřít webový odkaz, přejed'te na něj a zvolte možnost **Jdi na**.

8 Hudba, zvuk a video


HUDEBNÍ PŘEHRÁVAČ

V aplikaci hudebního přehrávače můžete poslouchat hudební soubory MP3.


Poslech hudby

1. Zvolte možnost **Menu** > .
2. Nastavte, zda chcete prohlížet skladby, interprety, alba nebo seznamy skladeb.
3. Přejed'te na skladbu a zvolte možnost **Přehrát**.





Tip: Chcete-li poslouchat hudbu ve sluchátkách bez pomoci rukou, spárujte telefon s kompatibilní náhlavní soupravou Bluetooth (v prodeji samostatně). Pro zapnutí funkce Bluetooth zvolte možnost **Menu** >  > **Připojení** > **Bluetooth** a nastavte možnost **Bluetooth** na hodnotu **Zap.**.





Tip: Chcete-li skladbu nastavit jako vyzváněcí tón, zvolte možnost **Skladby**, přejed'te na požadovanou skladbu a zvolte možnost  > **Nastavit jako vyzvánění**.

Vytvoření seznamu skladeb

1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Skladby**.
2. Přejed'te na skladbu a zvolte možnost  > **Přidat do seznamu skladeb**.
3. Stiskněte navigační tlačítko nahoru a zvolte možnost **+ Nový seznam skladeb**.
4. Pojmenujte seznam skladeb a zvolte možnost **OK**.
5. Vyberte seznam skladeb, který jste vytvořili. Skladba se přidá do vybraného seznamu skladeb.

HLASOVÝ ZÁZNAM


Záznam zvuku

1. Zvolte možnost **Menu** > **Hlasový záznam**.
2. Pro zahájení záznamu zvolte možnost .
3. Pro ukončení záznamu zvolte možnost .

VIDEOPŘEHRÁVAČ

Oblíbená videa můžete sledovat, ať se nacházíte kdekoli.

Přehrávání videa

1. Zvolte možnost **Menu** > .
2. Vyberte video a zvolte možnost **Otevřít**.
3. Přehrávání videa můžete pozastavit stisknutím navigačního tlačítka.




Tip: Telefon nepodporuje všechny videosoubory.


9 Rádio

HLEDÁNÍ A UKLÁDÁNÍ ROZHLASOVÝCH STANIC

Připojte kompatibilní náhlavní soupravu. Slouží jako anténa.


Hledání rozhlasových stanic

Zvolte možnost **Menu** > . Po prvním spuštění rádia se automaticky vyhledají dostupné stanice a zahájí se přehrávání. Chcete-li přepnout na jinou nalezenou stanici, stiskněte navigační tlačítko vlevo nebo vpravo.

Chcete-li později vyhledat všechny dostupné stanice, zvolte možnost  > **Automat. ladění**.

Uložení nalezené stanice do oblíbených


Uloženou stanici můžete uložit do seznamu oblíbených stanic.

1. Chcete-li stanici uložit do oblíbených, při jejím přehrávání zvolte možnost  > **Přidat do oblíbených**.
2. Vyberte pozici a zvolte možnost **Přidat**.
3. Pojmenujte kanál a zvolte možnost **OK**.

POSLECH RÁDIA

Našli jste dobrou rozhlasovou stanici? Začněte ji poslouchat!

Poslech oblíbených rozhlasových stanic v telefonu

Zvolte možnost **Menu** > . Chcete-li změnit hlasitost, stiskněte navigační tlačítko nahoru nebo dolů. Chcete-li rádio vypnout, zvolte možnost **Volby** > **Vypnout**.


Zvolte možnost **Menu** > . Rádio začne přehrát naposledy přehrávanou stanici.

Chcete-li změnit stanici, stiskněte navigační tlačítko doleva nebo doprava.

Chcete-li změnit hlasitost, stiskněte navigační tlačítko nahoru nebo dolů.

Chcete-li rádio vypnout, zvolte možnost  > **Zavřít rádio**.




Tip: Chcete-li poslouchat rozhlasové stanice pomocí reproduktorů telefonu, stiskněte tlačítko  a zapněte možnost **Reproduktor**. Náhlavní souprava může zůstat připojená.

10 Hodiny, kalendář a kalkulačka

RUČNÍ NASTAVENÍ DATA A ČASU

Hodiny telefonu můžete nastavit ručně.

Změna data a času


1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Čas a jazyk** > **Datum a čas**.
2. Nastavte možnost **Aut. aktualiz.** na hodnotu **Vyp.**
3. Stiskněte navigační tlačítko dolů a nastavte čas a datum pomocí tlačítek číslic.

BUDÍK

Informace o práci s budíkem – včasné probouzení a stíhání schůzek

Nastavení budíku

Nemáte po ruce hodiny? Použijte telefon jako budík.

1. Zvolte možnost **Menu** > .
2. Chcete-li přidat budík, vyberte možnost **Přidat**.
3. Nastavte hodinu a minuty pomocí tlačítek číslic.
4. Nastavte, zda se má budík opakovat, a pojmenujte ho.
5. Vyberte tón budíku a dobu odložení budíku.
6. Zvolte možnost **Uložit**.



Chcete-li přidat další budík, přejděte k možnosti **Nový budík** a zvolte možnost **Přidat**.

Chcete-li budík vypnout, přejed'te na budík a vyberte možnost **Vypnout**.

KALENDÁŘ

Potřebujete si připomenout nějakou událost? Přidejte si ji do kalendáře.


Zadání připomínky kalendáře

1. Zvolte možnost **Menu** > .
2. Vyberte datum a zvolte možnost  > **Přidat novou událost**.
3. Napište název události.
4. Stiskněte navigační tlačítko dolů
5. Přidejte do události všechny další požadované informace včetně doby připomenutí a vyzváněcího tónu.
6. Zvolte možnost **Uložit**.

KALKULAČKA

Informace o sčítání, odečítání, násobení a dělení na kalkulačce telefonu

Počítání

1. Zvolte možnost **Menu** > .
2. Zadejte prvního činitele výpočtu, navigačním tlačítkem vyberte operaci a zadejte druhého činitele.
3. Stisknutím navigačního tlačítka získáte výsledek výpočtu.


Stisknutím tlačítka  vymažete pole pro číslice.

11 Bluetooth

ZAPNUTÍ FUNKCE BLUETOOTH

Připojování telefonu k jiným zařízením Bluetooth.

Zapnutí funkce Bluetooth

Zvolte možnost **Menu** >  > **Připojení** > **Bluetooth** a zapněte funkci **Bluetooth**.

12 Kopírování, sdílení a odebírání obsahu

KOPÍROVÁNÍ OBSAHU

Informace o kopírování fotografií, videa, hudby a jiného vámi vytvořeného obsahu mezi telefonem a počítačem.

Kopírování obsahu mezi telefonem a počítačem

Chcete-li zkopírovat obsah z paměti telefonu, musí být v telefonu vložena paměťová karta.

1. Připojte telefon kompatibilním kabelem USB ke kompatibilnímu počítači.
2. Zvolte možnost **Velkokap. úložiště**.
3. V počítači spusťte správce souborů, například Průzkumník Windows, a přejděte k telefonu. Uvidíte obsah uložený na vašem telefonu a také na paměťové kartě, je-li vložena.
4. Přetáhněte jednotlivé položky mezi telefonem a počítačem.

SDÍLENÍ OBSAHU

Vlastní obsah, například kontakty, fotografie, videa a hudbu, můžete snadno sdílet s přáteli či příbuznými.

Sdílení obsahu přes spojení Bluetooth

Chcete-li sdílet obsah přes spojení Bluetooth, ujistěte se, že je v obou telefonech aktivní, a zkontrolujte, zda jsou telefony viditelné pro ostatní telefony.

1. Chcete-li například sdílet fotografii, vyberte možnost **Menu** > **Galerie**.
2. Otevřete fotografii, kterou chcete sdílet, a vyberte možnost **≡** > **Sdílet**.
3. Zvolte možnost **Přes Bluetooth**. Váš telefon vyhledá dostupná zařízení Bluetooth. Po nalezení přijímajícího telefonu stiskněte tlačítko **X**.
4. Zvolte možnost **Spárovat** a zadejte kód. Kód může tvořit například řada čísel, které musí příjemce zadat na přijímajícím telefonu pro potvrzení připojení.
5. Příjemce bude nejspíše muset přijmout soubory, které odesíláte na jeho telefon.

Provozování přístroje ve skrytém režimu je bezpečnější – vyhněte se škodlivému softwaru. Neschvalujte požadavky na spojení Bluetooth od zdrojů, kterým nedůvěřujete. Když funkci Bluetooth nepoužíváte, můžete ji také vypnout.

Sdílení obsahu přes multimediální zprávy

Chcete-li sdílet obsah přes multimediální zprávy, ujistěte se, že oba telefony podporují jejich zaslání a přijímání.

1. Chcete-li například sdílet kartu kontaktu, vyberte možnost **Menu** > **Kontakty**.
2. Otevřete kartu kontaktu, kterou chcete sdílet, a vyberte možnost **≡** > **Sdílet kontakt**.
3. Zvolte možnost **Přes MMS**. Váš telefon vytvoří novou zprávu.
4. Přidejte příjemce a zvolte možnost **Odeslat**.

PAMĚŤ

Můžete zjistit množství využitě a volné paměti telefonu.

Kontrola množství využitě a volné paměti

Zvolte možnost **Menu** > **Soubory** > **≡** > **Podrobnosti**. V telefonu se zobrazí množství dostupné paměti, využitě paměti a volné paměti.

ODSTRAŇOVÁNÍ SOUKROMÉHO OBSAHU Z TELEFONU

Když si koupíte nový telefon nebo se z jiného důvodu chcete telefonu zbavit nebo ho recyklovat, můžete z něj tímto postupem odstranit své osobní údaje a obsah.

Odstraňování obsahu z telefonu

Při odstraňování soukromého obsahu z telefonu dávejte pozor na to, zda odstraňujete obsah z paměti telefonu nebo ze SIM karty.



1. Chcete-li odstranit zprávy, zvolte možnost **Menu** > **💬** > **≡** > **Odstranit konverzace**. Otevřete fotografii, kterou chcete sdílet, a vyberte možnost **🗑️**. Případně můžete vybrat všechny konverzace pomocí možnosti **≡** > **Vybrat vše**.
2. Chcete-li odstranit kontakty, zvolte možnost **Menu** > **👤** > **≡** > **Odstranit kontakty**. Vyberte kontakty, které chcete odstranit, a vyberte možnost **🗑️**. Případně můžete vybrat všechny kontakty pomocí možnosti **≡** > **Vybrat vše**.
3. Chcete-li informace o hovorech, zvolte možnost **Menu** > **📞** > **Odstranit vše**.
4. Zkontrolujte, zda byl soukromý obsah odstraněn.

13 Zálohování a obnovování

VYTVOŘENÍ ZÁLOHY

Někdy je potřeba zálohovat data telefonu.


Vytvoření zálohy

1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Úložiště** > **Vytvořit zálohu** .
2. Telefon otevře seznam, ve kterém můžete vybrat data, která chcete zálohovat.
3. Stiskněte tlačítko .
4. Váš telefon vás upozorní na to, že záloha se uloží na paměťovou kartu a že během jejího vytváření nebude možné telefon používat. Vytvořte zálohu zvolením možnosti **OK** .

OBNOVENÍ ZÁLOHY

Chcete-li obnovit zálohovaná data, musí být soubor se zálohou na paměťové kartě.

Obnovení zálohy

1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Úložiště** > **Obnovit zálohu** .
2. Vyberte požadovanou zálohu a zvolte možnost **OK** .
3. Po obnovení souborů ze zálohy se telefon restartuje.

14 Nástroje

DOPLŇKY


Časovač odpočítávání

Potřebujete-li nastavit upozornění na čas, ale nechcete ho vytvářet v aplikaci budíku, použijte časovač odpočítávání. Časovače odpočítávání můžete použít například jako minutku při vaření.

1. Zvolte možnost **Menu** > **Doplňky** > **Časovač odpočítávání**.
2. Pomocí navigačních tlačítek nastavte čas a pojmenujte časovač.
3. Zvolte možnost **Spustit**.

Až nastavíte čas v časovači odpočítávání, vraťte se do **Menu** > **Doplňky** a přejedte na možnost **Časovač odpočítávání**. Stisknutím navigačního tlačítka můžete časovač odpočítávání upravit nebo odstranit.

Stopky

1. Zvolte možnost **Menu** > **Doplňky** > **Stopky**.
2. Zvolte možnost **Spustit**.
3. Stiskněte tlačítko  například až uběhnete kolečko.

Chcete-li stopky zastavit, zvolte možnost **Zastavit** a stiskněte tlačítko .

Převaděč

1. Zvolte možnost **Menu** > **Doplňky** > **Převaděč**.
2. Vyberte, co chcete převést a jak to chcete převést.
3. Zadejte obě hodnoty pomocí tlačítek číslíc. Převaděč automaticky převede měření.

SVÍTILNA

Používání svítilny

Zvolte možnost **Menu** > **Svítilna**. Stisknutím navigačního tlačítka můžete zapínat a vypínat svítilnu.

Nemiřte světlem nikomu do očí.

POČÍTADLA

Kontrola a vynulování počítadel

Počítadla sledují množství využitých paketových data, uskutečněné hovory a odeslané zprávy v rámci vaší SIM karty. Pokud máte telefon na dvě SIM karty, údaje o obou kartách se budou sledovat zvlášť.


Chcete-li zkontrolovat podrobnosti o využití vaší SIM karty, zvolte možnost **Menu** > **Počítadla**. Zvolte SIM kartu a stiskněte navigační tlačítko.

Chcete-li vynulovat všechna počítadla, zvolte možnost **≡** > **Vynulovat všechna počítadla**.

15 Nastavení

NASTAVENÍ SYSTÉMU

Dostupná nastavení systému

Zvolte možnost **Menu** >  > **Systém**.


Můžete měnit například následující nastavení systému: – **Nastavení volání**, včetně přesměrování hovorů, čísla hlasové schránky a nastavení nákladů – **Nastavení v nabídce Zprávy**, například zasílání zpráv o doručení a přijímání multimediálních zpráv v roamingu – **Podsvícení**, včetně jasu a automatického vypnutí podsvícení kláves – **Nastavení Oznámení**, včetně oznámení zobrazovaných v pohotovostním režimu

Vynulování telefonu

Nehody se stávají a váš telefon může přestat reagovat. Můžete obnovit nastavení z výroby, ale buďte opatrní, protože tato akce odstraní všechna data, která jste uložili do paměti telefonu a všechny osobní úpravy.


Pokud svůj telefon likvidujete, nesete odpovědnost za odstranění veškerého soukromého obsahu vy.

K obnovení nastavení z výroby může být zapotřebí bezpečnostní kód. Chcete-li obnovit původní nastavení telefonu a odstranit všechna svá data, zadejte na ploše kód *#7370#.

1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Systém** > **O telefonu** > **Obnovit nastavení z výroby**.
2. Jakmile stisknete tlačítko **OK**, nezobrazí telefon žádnou další otázku, resetuje se a všechna data budou odstraněna.
3. Telefon se restartuje.


Poslání názoru

Názor na telefon můžete poslat přímo z okna **Nastavení**.

1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Systém** > **O telefonu** > **Poslání názoru**.
2. Napište své názory podle uvedených otázek a zvolte možnost **Odeslat**.

NASTAVENÍ PŘIPOJENÍ

Nastavení připojení


Zvolte možnost **Menu** >  > **Připojení**.

V nastavení připojení můžete měnit například následující nastavení:

– Nastavení připojení **Bluetooth**, včetně názvu a viditelnosti telefonu – Nastavení **Duální SIM**, včetně preferované SIM karty pro hovory a zprávy – Nastavení v nabídce **Přístupový bod**, pomocí kterých můžete určovat způsob připojování k internetu – Nastavení v nabídce **Typ sítě**, ve které můžete měnit preferovanou síť

Režim V letadle


Jste-li v letadle nebo na jiném místě, které omezuje používání telefonu, můžete použít režim V letadle.

Chcete-li aktivovat režim V letadle, zvolte možnost **Menu** >  > **Připojení** a zapněte možnost **Režim V letadle**.

Režim V letadle ukončí připojení k mobilní síti a vypne funkce bezdrátového připojení vašeho zařízení. Řiďte se pokyny a bezpečnostními požadavky, které uplatňují například aerolinky.


Omezení použití paketových dat v datovém roamingu

Chcete-li předejít zvýšeným nákladům, můžete změnit nastavení datového roamingu.


Zvolte možnost **Menu** >  > **Připojení** a vypněte funkci **Datový roaming**.

NASTAVENÍ PŘIZPŮSOBENÍ

Změna vyzváněcího tónu


1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Přizpůsobení** > **Zvuk**.
2. Zvolte možnost **Vyzváněcí tón**.
3. Přejed'te na vyzváněcí tón.
4. Stiskněte tlačítko **Zvolit**.

Změna tónu zpráv

1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Přizpůsobení** > **Zvuk** > **Tón zpráv**.
2. Přejed'te na tón zpráv.
3. Stiskněte tlačítko **Zvolit**.

Výběr nové tapety


Pozadí plochy můžete změnit pomocí tapet.

1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Přizpůsobení** > **Pozadí zamknuté obrazovky** > **Tapety**.
2. Přejed'te na tapetu, zvolte možnost **Zvolit** a podívejte se, jak bude vypadat na ploše.
3. Stiskněte tlačítko ✓.


Tapetu si můžete vybrat také z fotografií, které máte v telefonu.

Výběr nové barvy motivu

Můžete změnit barvu, která se používá při zvýraznění položek, jako jsou možnosti nabídek.


1. Zvolte možnost **Menu**  > **Přizpůsobení** > **Motiv**.
2. Vyberte barvu stisknutím navigačního tlačítka vlevo nebo vpravo.
3. Stiskněte tlačítko **Zvolit**.

Výběr zkratky pro levé a pravé tlačítko funkcí

1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Přizpůsobení** > **Klávesnice** > **Zkratky zamknuté obrazovky**.
2. Zvolte možnost **Pravé tlačítko** nebo **Levé tlačítko** a přejed'te na požadovanou aplikaci nebo funkci.
3. Stiskněte tlačítko **Zvolit**.

NASTAVENÍ ČASU A JAZYKA


Změna data a času

1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Čas a jazyk** > **Datum a čas**.
2. Nastavte možnost **Aut. aktualiz.** na hodnotu **Vyp.**
3. Stiskněte navigační tlačítko dolů a nastavte čas a datum pomocí tlačítek číslic.

NASTAVENÍ ZABEZPEČENÍ


Upravit můžete i dostupná nastavení příslušenství.

Zamknutí tlačítek

Pro automatické zamknutí kláves zvolte možnost **Menu** >  > **Zabezpečení** > **Zámek kláves** > **Autom. zámek kláv.** a vyberte hodnotu **Zap.**

Používání bezpečnostního kódu

Telefon můžete nastavit tak, aby vyžadoval bezpečnostní kód. Přednastavený je kód 12345. Změňte ho, abyste lépe ochránili své osobní údaje a soukromí. Uvědomte si však, že když kód změníte, musíte si nový kód zapamatovat, protože společnost HMD Global ho nemůže otevřít ani obejít.

1. Zvolte možnost **Menu** >  > **Zabezpečení** > **Zámek kláves** a zapněte možnost **Bezpečnostní kód**.
2. Zadejte bezpečnostní kód a zvolte možnost **OK**.

16 Informace o výrobku a bezpečnostní informace

PRO VAŠI BEZPEČNOST

Seznamte se s těmito jednoduchými pravidly. Jejich porušení může být nebezpečné, protizákonné či v rozporu s místními předpisy. Další informace najdete v úplné uživatelské příručce.

VYPNĚTE TAM, KDE JE POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE ZAKÁZÁNO



V místech, kde není povoleno používání mobilních zařízení nebo kde může přístroj způsobit rušení či nebezpečí, například v letadle, v nemocnicích a v blízkosti zdravotnických přístrojů, paliv, chemických látek nebo v místech, kde se provádí odstřely za pomoci trhavin, přístroj vypínejte. V místech s omezeními dodržujte všechny pokyny.

BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU PŘEDEVŠÍM



Dodržujte všechny místní zákony. Ruce mějte během jízdy volné pro řízení vozu. Při řízení mějte na paměti především bezpečnost silničního provozu.

RUŠIVÉ VLIVY



Všechny bezdrátové přístroje mohou být citlivé na rušivé vlivy, které mohou ovlivnit jejich provoz.

AUTORIZOVANÝ SERVIS



Instalovat a opravovat tento výrobek mohou pouze autorizované osoby.

BATERIE, NABÍJEČKY A JINÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ



Používejte pouze baterie, nabíječky a jiné příslušenství schválené společností HMD Global Oy k použití s tímto přístrojem. Nepřipojujte nekompatibilní výrobky.

UDRŽUJTE ZAŘÍZENÍ V SUCHU



Pokud je vaše zařízení vodotěsné, podrobnější pokyny zjistíte podle jeho třídy IP a technických parametrů.

CHRAŇTE SVŮJ SLUCH



Chcete-li zabránit možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu příliš hlasitý zvuk. Když je zapnutý reproduktor a máte telefon u ucha, buďte opatrní.

SAR



Toto zařízení splňuje právní předpisy pro vystavení rádiovým vlnám, pokud je používáno v normální poloze u ucha nebo je umístěno nejméně 1,5 cm od těla. Konkrétní maximální hodnoty SAR najdete v části Certifikační informace (SAR) v této uživatelské příručce. Další informace naleznete v části Certifikační informace (SAR) této uživatelské příručky nebo přejděte na www.sar-tick.com.

SLUŽBY SÍTĚ A POPLATKY

Používání některých funkcí a služeb nebo stahování obsahu včetně bezplatných položek vyžaduje připojení k síti. Může docházet k přenosu velkého množství dat, který může být zpoplatněn. Některé funkce je třeba objednat.

Tento přístroj můžete používat jen v sítích GSM 900/1800 a WCDMA 1 a 8. Musíte mít objednanou službu u poskytovatele služeb.

Tento přístroj můžete používat pouze k mobilním a ostatním rádiovým funkcím uvedeným v prodejním balení v pásmech sítí GSM 900/1800 za podmínek všeobecných oprávnění Českého telekomunikačního úřadu uvedených na adrese <http://www.ctu.cz/predpisy-a-opatreni/opatreni-ctu/vseobecna-opravneni.html>. Především se to týká všeobecného oprávnění VO-R/1/11.2012-13. Některé funkce výrobku vyžadují podporu sítě a mohou vyžadovat objednání služby. Aktuální využitelnost frekvenčních pásem závisí na oblasti, kde se přístroj provozuje.

TÍSŇOVÁ VOLÁNÍ

! **Důležité:** Připojení není možné zaručit za všech podmínek. Pro životně důležitou komunikaci, jako například u lékařské pohotovosti, se nikdy nespolehejte pouze na bezdrátový telefon.

Než budete volat:

- Zapněte telefon.
 - Pokud jsou displej a tlačítka telefonu zamknuty, odemkněte je.
 - Přejděte na místo s dostatečně silným signálem.
1. Opakovaně stiskněte tlačítko Konec, dokud není zobrazena plocha.
 2. Zadejte oficiální číslo tísňové linky podle své aktuální polohy. Čísla tísňových linek se v jednotlivých oblastech mohou lišit.
 3. Stiskněte tlačítko Volat.
 4. Podejte co možná nejpřesněji potřebné informace. Neukončujte hovor, dokud k tomu nebudete vyzváni.

Možná budete muset učinit i následující kroky:

- Vložte do telefonu SIM kartu.
- Pokud vás telefon vyzve k zadání kódu PIN, napište oficiální číslo tísňové linky podle své aktuální polohy a stiskněte tlačítko Volat.
- Vypněte omezení hovorů v telefonu, například blokování, funkci povolených čísel nebo uzavřenou skupinu uživatelů.

PÉČE O ZAŘÍZENÍ

Se zařízením, baterií, nabíječkou a příslušenstvím zacházejte opatrně. Následující doporučení vám pomohou udržet přístroj v provozu.

- Uchovávejte přístroj v suchu. Srážky, vlhkost a všechny typy kapalin mohou obsahovat minerály, které způsobují korozi elektronických obvodů.
- Přístroj nepoužívejte ani neponechávejte v prašném a znečištěném prostředí.
- Neponechávejte přístroj v místech s vysokou teplotou. Vysoké teploty mohou poškodit přístroj nebo baterii.
- Neponechávejte přístroj v chladu. Při zahřátí přístroje na provozní teplotu může uvnitř kondenzovat vlhkost, která ho může poškodit.
- Neotevírejte přístroj jinak, než jak je uvedeno v uživatelské příručce.

- Neschválené úpravy mohou poškodit přístroj a porušovat právní předpisy týkající se rádiových zařízení.
- Nedovolte, aby přístroj ani baterie upadly nebo byly vystaveny silným nárazům nebo otřesům. Hrubé zacházení může přístroj poškodit.
- Pro čištění povrchu přístroje používejte pouze měkký, čistý, suchý hadřík.
- Přístroj nepřebarvujte. Barva může zabránit správnému fungování.
- Udržujte přístroj mimo dosah magnetů a magnetických polí.
- Důležitá data ukládejte alespoň na dvě oddělená místa, například do přístroje, na paměťovou kartu nebo do počítače, případně si důležité informace запиšte.

Při dlouhodobém provozu se zařízení může zahřát. Ve většině případů je to normální. Jako ochrana proti přílišnému zahřívání může zařízení automaticky zpomalit, zavírat aplikace či odpojovat nabíjení. V nutných případech se samo vypne. Pokud zařízení nepracuje správně, předejte ho do nejbližšího autorizovaného servisu.

RECYKLACE



Použitá elektronická zařízení, baterie a balicí materiály vždy vraťte na určená sběrná místa. Tím pomáháte bránit nekontrolovanému ukládání odpadu a podporujete opakované využívání surovin. Elektrické a elektronické výrobky obsahují množství cenných materiálů, mimo jiné kovy (například měď, hliník, ocel a hořčík) a vzácné kovy (například zlato, stříbro a paladium). Všechny materiály, z nichž je zařízení vyrobeno, lze obnovit na materiály a energii.

SYMBOL PŘEŠKRTNUTÉHO KONTEJNERU

Symbol přeškrtnutého kontejneru



Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, baterii, v doprovodné dokumentaci nebo na obalu vám má připomínat, že všechny elektrické a elektronické výrobky a baterie musí být po ukončení své životnosti uloženy do odděleného sběru. Nezapomeňte ze zařízení nejprve odstranit osobní údaje. Neodhazujte tyto výrobky do smíšeného komunálního odpadu: odevzdejte je k recyklaci. Informace o nejbližším recyklačním místě získáte u místního úřadu pro nakládání s odpady nebo si přečtete o programu zpětného odběru společnosti HMD a jeho dostupnosti ve vaší zemi na adrese www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

INFORMACE O BATERII A NABÍJEČCE

Baterie a nabíječka

Tento přístroj používejte pouze s originální dobíjecí baterií BL-4UL

Přístroj nabíjejte nabíječkou AC-18. Typ zástrčky nabíječky se může lišit.

Společnost HMD Global může pro tento přístroj vyrobit další modely baterií nebo nabíječek.

Typ baterie: BL-4UL

Jedna SIM karta – Teoretická doba hovoru až 6 hodin – Teoretická doba v pohotovostním režimu až 27 dní

Dvě SIM karty – Teoretická doba hovoru až 6 hodin – Teoretická doba v pohotovostním režimu až 24 dní

Informace o bezpečnosti baterií a nabíječek

Když odpojíte nabíječku nebo příslušenství, uchopte je a tahejte vždy za zástrčku, nikoli za kabel.

Když nabíječku nepoužíváte, odpojte ji. Když plně nabitou baterii nepoužíváte, dojde po čase k jejímu samovolnému vybití.

Pro optimální výkon baterii vždy udržujte při teplotě 59 až 77 °F (15 až 25 °C). Extrémní teploty snižují kapacitu a životnost baterie. Přístroj s horkou nebo chladnou baterií může dočasně přestat pracovat. Když se kovových pásků na baterii dotkne kovový předmět, může dojít k náhodnému zkratování. To může vést k poškození baterie nebo tohoto předmětu.

Nevhazujte baterie do ohně, protože by mohly vybuchnout. Dodržujte místní předpisy. Je-li to možné, recyklujte je. Neodhazujte je do smíšeného odpadu.

Baterie nerozebírejte, nerozřezávejte, nemačkejte, neohýbejte, neděrujte ani jinak nepoškozujte. Pokud baterie netěsní, zabraňte kontaktu vytékající kapaliny s kůží nebo očima. Pokud k němu dojde, okamžitě opláchněte zasažené plochy vodou nebo vyhledejte lékařskou pomoc. Baterii neupravujte a nepokoušejte se do ní vkládat cizí předměty. Baterii neponořujte a ani ji nevystavujte působení vody či jiných kapalin. Při poškození mohou baterie explodovat.

Baterii a nabíječku používejte pouze ke stanoveným účelům. Nesprávné používání nebo použití neschválených nebo nekompatibilních baterií či nabíječek může způsobit riziko požáru, výbuchu

nebo jiného nebezpečí a může mít za následek zrušení platnosti osvědčení nebo záruk. Pokud si myslíte, že je baterie nebo nabíječka poškozena, odneste ji před dalším používáním ke kontrole do nejbližšího servisního střediska nebo k prodejci telefonu. Nikdy nepoužívejte poškozenou baterii ani nabíječku. Nabíječky používejte pouze uvnitř budov. Přístroj nenabíjejte při bouřce.

MALÉ DĚTI

Toto zařízení a jeho příslušenství nejsou hračky. Mohou obsahovat malé součásti. Uchovávejte je mimo dosah malých dětí.

ZDRAVOTNICKÉ PŘÍSTROJE

Provoz přístrojů pracujících na principu rádiového přenosu, včetně bezdrátových telefonů, může způsobovat rušení nedostatečně stíněných zdravotnických přístrojů. Pokud chcete zjistit, zda je zdravotnický přístroj dostatečně stíněn před působením energie z vnějšího rádiového pole, obraťte se na lékaře nebo na výrobce zdravotnického přístroje.

IMPLANTOVANÉ ZDRAVOTNICKÉ PŘÍSTROJE

Výrobci implantovaných zdravotnických prostředků (např. kardiostimulátory, inzulinové pumpy a neurostimulátory) doporučují, aby v zájmu zamezení potenciálního rušení byla mezi bezdrátovým zařízením a zdravotnickým prostředkem dodržena minimální vzdálenost 15,3 centimetru. Osoby s takovými zařízeními by:

- Vždy udržovat bezdrátové zařízení nejméně 15,3 centimetru od zdravotnického prostředku.
- Neměly nosit bezdrátové zařízení v náprsní kapse.
- Měly při telefonování přikládat bezdrátové zařízení k uchu dále od zdravotnického prostředku.
- Měly bezdrátové zařízení vypnout, jestliže existuje důvodné podezření, že způsobuje rušení.
- Měly dodržovat pokyny výrobce implantovaného zdravotnického prostředku.

Máte-li dotazy týkající se použití bezdrátového přístroje s implantovaným zdravotnickým prostředkem, obraťte se na svého poskytovatele zdravotnické péče.

SLUCH



Varování: Používání headsetu může ovlivnit vaši schopnost vnímat zvuky z okolí. Nepoužívejte sluchátka, pokud to může ohrozit vaši bezpečnost.

Některé bezdrátové přístroje mohou působit rušení některých naslouchátek.

CHRAŇTE PŘÍSTROJ PŘED NEBEZPEČNÝM OBSAHEM

Zařízení může být vystaveno působení virů nebo jiného škodlivého obsahu. Dodržujte následující pokyny:

- Bud'te opatrní při otevírání zpráv. Zprávy mohou obsahovat škodlivý software nebo mohou být pro vaše zařízení či počítač jinak nebezpečné.
- Bud'te opatrní při přijímání požadavků na připojení, procházení internetu nebo stahování obsahu. Nepotvrzujte připojení Bluetooth ze zdrojů, kterým nedůvěřujete.
- Instalujte a používejte pouze služby a software ze zdrojů, kterým důvěřujete a které nabízejí odpovídající zabezpečení a ochranu.
- Nainstalujte antivirový a další bezpečnostní software do zařízení a jakéhokoli připojeného počítače. V jednom okamžiku používejte pouze jednu antivirovou aplikaci. Používání více takových aplikací současně může nepříznivě ovlivnit výkon a fungování zařízení nebo počítače.
- Pokud přistupujete k předinstalovaným záložkám a odkazům na internetové stránky třetích stran, učinite příslušná opatření. Společnost HMD Global nepotvrzuje jejich obsah ani nepřijímá odpovědnost za takové stránky.
- Nainstalujte antivirový a další

DOPRAVNÍ PROSTŘEDKY

Rádiové signály mohou ovlivňovat nesprávně namontované nebo nedostatečně stíněné elektronické systémy ve vozidlech. Další informace ověřte u výrobce vozidla nebo jeho vybavení. Přístroj by měl do vozidla instalovat pouze autorizovaný pracovník. Chybně provedená montáž může být nebezpečná a může způsobit zrušení platnosti záruky. Pravidelně kontrolujte, jestli je veškeré příslušenství mobilního přístroje ve voze správně instalováno a jestli správně funguje. Neukládejte ani nepřenášejte hořlavé nebo výbušné materiály ve stejném prostoru, ve kterém je uložen přístroj, jeho části nebo příslušenství. Neumísťujte přístroj ani jiné příslušenství do prostoru, kde se v případě nárazu aktivují airbagy.

POTENCIÁLNĚ VÝBUŠNÁ PROSTŘEDÍ

Vypínejte přístroj v potenciálně výbušných prostorech, například u benzinových pump. Jiskření by mohlo způsobit výbuch nebo požár, při kterých hrozí nebezpečí poranění nebo úmrtí osob. Dodržujte omezení v prostorech, kde se nacházejí paliva, v chemických závodech a v místech, kde se provádí odstřely za pomoci výbušnin. Potenciálně výbušná prostředí nemusejí být viditelně označena. Patří mezi ně obvykle prostory, ve kterých je vám doporučeno vypnout motor, podpalubí lodí, prostory k převážení nebo ukládání chemikálií a prostory, kde je v atmosféře zvýšená koncentrace chemikálií nebo malých částic. Informujte se u výrobce vozidel používajících kapalné ropné plyny (např. propan a butan), zda je možné tento přístroj bezpečně používat v jejich blízkosti.

CERTIFIKAČNÍ INFORMACE

Toto mobilní zařízení vyhovuje předpisům ohledně vystavení rádiovým vlnám.

Tento mobilní přístroj je vysílač a přijímač rádiových vln. Je zkonstruován tak, aby nepřekračoval limity vystavení rádiovým vlnám (radiofrekvenčním elektromagnetickým polím), doporučené mezinárodně platnými pravidly nezávislé vědecké organizace ICNIRP. Tyto předpisy obsahují dostatečnou bezpečnostní rezervu pro zajištění bezpečnosti všech osob bez ohledu na věk nebo zdravotní stav. Pravidla pro vystavení rádiovým vlnám vycházejí z hodnoty SAR (Specific Absorption Rate), která vyjadřuje množství výkonu radiofrekvenčního vysílání, které při vysílání zařízení vyzařuje do hlavy nebo těla. Limit SAR organizace ICNIRP pro mobilní zařízení je 2,0 W/kg určený průměrně na 10 gramů tělní tkáně.

Zkoušky hodnot SAR jsou prováděny se zařízením ve standardní provozní poloze, vysílajícím s nejvyšším certifikovaným výkonem, ve všech frekvenčních pásmech.

Toto zařízení splňuje právní předpisy pro vystavení rádiovým vlnám, pokud je používáno u hlavy nebo je umístěno nejméně 1,5 cm od těla. Pokud pro nošení telefonu u těla používáte pouzdro, sponu na opasek nebo jiný druh držáku, neměl by obsahovat kovový materiál a měl by být umístěn nejméně ve výše uvedené vzdálenosti od těla.

K odesílání dat nebo zpráv je nutné kvalitní připojení k síti. Posílání může být pozdrženo, dokud takové připojení není k dispozici. Pokyny ke vzdálenostem dodržujte po celou dobu odesílání.

Při běžném používání jsou hodnoty SAR o hodně menší než zde uvedené hodnoty. Kvůli efektivitě systému a minimalizaci rušení v síti se totiž provozní výkon mobilního zařízení automaticky snižuje, kdykoli není vyžadován plný výkon pro volání. Čím nižší je výkon, tím nižší je hodnota SAR.

Určité modely zařízení mohou mít různé verze s různými hodnotami. V průběhu času může docházet ke změnám v součástkách a konstrukci a některé z těchto změn mohou ovlivnit hodnoty SAR.

Další informace najdete na webu www.sar-tick.com. Uvědomte si, že mobilní zařízení mohou vysílat, i když nevoláte.

Světová zdravotnická organizace (WHO) prohlásila, že současné vědecké informace neprokazují při používání mobilních zařízení potřebu žádných speciálních opatření. Pokud byste chtěli své vystavení rádiovým vlnám snížit, doporučuje omezit používání takových zařízení nebo používat sadu hands-free, díky které udržíte zařízení ve větší vzdálenosti od hlavy a těla. Další informace a vysvětlení a diskuse o vystavení RF naleznete na webových stránkách WHO na adrese www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Maximální hodnoty SAR zařízení najdete na webové stránce www.hmd.com/sar.

AUTORSKÁ PRÁVA A DALŠÍ UPOZORNĚNÍ

Prohlášení o shodě

Společnost HMD Global Oy (Ltd.) tímto prohlašuje, že tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EK. Kopii Prohlášení o shodě naleznete na adrese www.hmd.com/declaration-of-conformity.

Dostupnost konkrétních výrobků, funkcí, aplikací a služeb se může v jednotlivých oblastech lišit. Další informace zjistíte u svého prodejce nebo u poskytovatele služeb.

Tento přístroj může obsahovat komodity, technologie nebo software, které jsou předmětem právních předpisů upravujících export, platných v USA a dalších zemích. Obcházení příslušných právních předpisů je zakázáno.

Obsah tohoto dokumentu je dodáván "tak jak je". V souvislosti s obsahem tohoto dokumentu a správností a spolehlivostí informací v něm obsažených se kromě záruk stanovených příslušnými právními předpisy neposkytují žádné další výslovné ani implikované záruky, včetně (nikoli však pouze) implikovaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro určitý účel. Společnost HMD Global si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění tento dokument revidovat nebo ukončit jeho platnost.

V maximální míře povolené příslušnými právními předpisy nejsou společnost HMD Global ani kterýkoli z jejích poskytovatelů licence za žádných okolností odpovědny za jakoukoli ztrátu dat nebo příjmů ani za zvláštní, náhodné, následné či nepřímé škody způsobené jakýmkoli způsobem.

Rozmnožování, přenos nebo šíření obsahu tohoto dokumentu nebo jeho části v jakékoli formě bez předchozího písemného souhlasu společnosti HMD Global je zakázáno. Společnost HMD Global se řídí politikou neustálého vývoje. Společnost HMD Global si vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsanych v tomto dokumentu bez předchozího oznámení.

Společnost HMD Global nevydává žádná prohlášení, neposkytuje žádnou záruku na aplikace třetích stran dodávané s přístrojem ani nepřebírá žádnou odpovědnost za jejich funkčnost, obsah nebo podporu koncových uživatelů. Používáním aplikace berete na vědomí, že je aplikace poskytována "tak jak je".

Stahování map, her, hudby a videosouborů a odesílání obrázků a videosouborů na web může vyžadovat přenos velkého množství dat. Poskytovatel služeb může za přenosy dat účtovat příslušné poplatky. Dostupnost konkrétních výrobků, služeb a funkcí se může v jednotlivých oblastech lišit. Bližší podrobnosti a informace o dostupnosti jazykových verzí získáte u místního prodejce.

Určité funkce a specifikace výrobku mohou být závislé na síti a podléhat dalším podmínkám a poplatkům. Všechny se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Výrobce nebo dovozce v EU: HMD Global Oy, Karaportti 2, 02610 Espoo, Finsko.

Na používání přístroje se vztahují zásady ochrany osobních údajů společnosti HMD Global dostupné na adrese www.hmd.com/privacy.

© 2017 HMD Global. Všechna práva vyhrazena. HMD Global Oy je exkluzivním držitelem licence značky Nokia pro telefony a tablety. Nokia je registrovaná ochranná známka společnosti Nokia Corporation.

Slovní značka a loga Bluetooth jsou vlastnictvím společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli jejich používání společností HMD Global podléhá licenci.

Tento výrobek obsahuje i software open source. Informace o autorských právech a další upozornění, informace o oprávnění a uznání zobrazíte, když na ploše zadáte znaky *#6774#.

SPRÁVA DIGITÁLNÍCH PRÁV

Při používání tohoto přístroje dodržujte všechny právní předpisy a respektujte místní zvyklosti, soukromí a práva ostatních, včetně práv autorských. Ochrana autorských práv může omezit možnost kopírování, upravování nebo přenášení fotografií, hudby a dalšího obsahu.